Die wichtigsten unregelmässigen Verben und Mischverben

1. Die nachfolgenden Verben sind vielfältig verwendbar, d.h. ihre Bedeutung variiert je nach dem Gebrauch von Präfixen, Präpositionen usw. Die Stammformen bleiben aber gleich! Zum

Beispiel:

brechen

Der Verlobte hatte **sein Wort gebrochen**.

sein Wort / sein Versprechen brechen

Der Richter hat die Verhandlung abgebrochen.

etwas **abbrechen**

Vier Häftlinge sind aus dem Gefängnis **ausgebrochen**.

ausbrechen aus + D

Der Einbrecher hat eine Vase **zerbrochen**.

etwas **zerbrechen**

Er hat **sich bei der Flucht** den Arm **gebrochen**.

sich etwas brechen

Der Drogenabhängige hat **mit** seinen Eltern **gebrochen**.

mit jdm.* brechen

Der Kranke hat dreimal am Tag **erbrochen**.

erbrechen

Der Dieb ist am Wochenende in das Haus **eingebrochen**.

einbrechen in + A

*jdm. = jemandem = Dativ / jdn. = jemanden = Akkusativ

Tipp

Die wichtigsten **untrennbaren Präfixe** sind **be-, emp-, ent-, er-, ge-, miss-, ver-, zer-, wider-**.

Lernen Sie diese Präfixe auswendig. Sie sind übrigens unbetont. Fast alle anderen Präfixe sind trennbar und betont.

2. Viele Nomen/Substantive lassen sich von den Stammformen der Verben ableiten, deshalb ist es wichtig, diese zu lernen. Zum Beispiel

der Biss	von beißen	er	beisst	biss	hat	gebissen	(ohne klare Endung)
der Sprung	von springen	er	springt	sprang	ist	gesprungen	(ohne klare Endung)
die Tat	von tun	er	tut	tat	hat	getan	(Endung -t)

3. Die Ergänzungsangaben (Kasus: N = Nominativ, D = Dativ, A = Akkusativ, Inf.-K. = Infinitivkonstruktion) weisen darauf hin, welche Kasus das Verb hat oder haben kann. Der Nominativ ist obligatorisch, deshalb wird er hier nicht aufgeführt.

beißen	A	Der Hund hat ein kleines Kind gebissen.
bitten	A + Inf.-K.	Der Tatverdächtige bittet darum, seine Familie anrufen zu dürfen .
gleichen	D	Er gleicht dem Tatverdächtigen sehr.
befehlen	D + Inf.-K.	Die Mutter befiehlt dem Kind , pünktlich nach Hause zu kommen .
zeigen	(D) A	Zeigen Sie uns bitte Ihren Ausweis!
nennen	A A	Das war eine Beleidigung! Er hat mich einen Idioten genannt!

Wenn ein Kasus in Klammern steht, heisst das, dass man ihn benutzen kann, meist aber darauf verzichtet. Er ist also fakultativ.

zeigen (D) A Zeigen Sie(**uns**) **bitte** Ihren Ausweis!

Tipp: Lernen Sie die Ergänzungsangaben / Kasus immer gleich mit!!!

4. Verben, die keine Akkusativergänzung haben, nennt man **intransitiv**. Sie sind normalerweise nicht passivfähig und werden im Dossier mit einem kurzen Strich signalisiert (-). Beispiel:

	Aktiv	Passiv
bleiben -	Wir sind lange an der Party geblieben.	Wir sind lange an der Party geblieben worden.

5. **Verben der Bewegung** bilden das Perfekt normalerweise mit *sein*.

fahren Er **ist** gegen eine Mauer **gefahren**.

Wenn aber eine Akkusativ-Ergänzung hinzugefügt wird, wird das Perfekt mit *haben* gebildet.

Er **hat das Auto** gegen eine Mauer **gefahren**.

Diese Regel gilt auch für die Verben fliegen, reiten, stossen, treten und einige mehr.

6. Bei den folgenden Verben ist der Gebrauch von „haben“ und „sein“ im Perfekt regional bedingt:

	D	Süddeutschland/Österreich/Schweiz
stehen	Er hat im Bus gestanden .	Er ist im Bus gestanden .
liegen	Er hat im Bett gelegen .	Er ist im Bett gelegen .
sitzen	Er hat auf dem Stuhl gesessen .	Er ist auf dem Stuhl gesessen .

7. Bei einigen Verben hängt der Gebrauch von „sein“ und „haben“ im Perfekt davon ab, ob das Subjekt persönlich oder unpersönlich ist:

frieren	Wir haben schrecklich gefroren .	Persönliches Subjekt
	Das Wasser ist gefroren .	Unpersönliches Subjekt

8. Viele Verben werden auch mit Präpositionen benutzt, z. B. *denken an*+ A. Diese werden aber aus Platzgründen hier nicht aufgeführt.

In der Schweiz gibt es kein ß: Bei den Stammformen steht immer zuerst die Schweizer und dann die deutsche Variante.

Zur Erinnerung hier die Regeln zum Gebrauch von ß in Deutschland:

Das ß benutzt man nur noch nach langen Vokalen und nach Diphthongen (ei; ie, au). Beispiel: beißen: er beißt – er biss – er hat gebissen

Manchmal ist es schwierig, die Länge eines Vokals zu bestimmen, da die Aussprache auch sprachhistorisch bedingt ist. Hier hilft nur auswendig lernen. Zum Beispiel:

der Fuß = lang, aber der Fluss = kurz

Infinitiv	Präsens	Präteritum	Perfekt	Beispiel	Übersetzung
		a	a		
brennen -	er brennt	er brannte	er hat gebrannt	Das Haus hat lichterloh gebrannt.	
bringen (D)A	er bringt	er brachte	er hat gebracht	Bringen Sie bitte den Zeugen in den Gerichtssaal.	
denken an + A	er denkt	er dachte	er hat gedacht	Er hat nicht an die Folgen seiner Tat gedacht.	
haben A	er hat	er hatte	er hat gehabt	Du hast Glück gehabt! Du hättest tot sein können.	
kennen A	er kennt	er kannte	er hat gekannt	Er hat das Opfer persönlich gekannt.	
nennen AA	er nennt	er nannte	er hat genannt	Er hat mich einen Idioten genannt! Das ist eine Beleidigung!	
rennen -	er rennt	er rannte	er ist gerannt	Das Kind ist plötzlich auf die Strasse gerannt. Der Fahrer konnte nicht mehr bremsen.	
senden (D)A	er sendet	er sandte (sendete)	er hat gesandt (gesendet)	Er hat ihr ein verdächtiges Paket gesandt. (schicken) (Die Nachrichten werden um 18.30 Uhr gesendet.) (Radio/TV)	
stehen -	er steht	er stand	er hat/ ist gestanden	Er hat / ist lange unter Verdacht gestanden. (D/CH))	
tun (D)A	er tut	er tat	er hat getan	Alle haben ihm Unrecht getan, er ist unschuldig.	
		a	e		
bitten A(D)+ Inf.-K. / um + A	er bittet	er bat	er hat gebeten	Er bat den Anwalt verzweifelt, ihm zu helfen.	
essen A	er isst	er ass/aß	er hat gegessen	Gestern habe ich etwas Schlechtes gegessen.	
geben DA	er gibt	er gab	er hat gegeben	Du hast mir einen guten Rat gegeben.	
geschehen -	es geschieht	es geschah	es ist geschehen	Was ist geschehen? (Unpersönliches Verb)	
lesen A	er liest	er las	er hat gelesen	Hast du die Bundesverfassung ganz gelesen?	
liegen -	er liegt	er lag	er hat/ ist gelegen	Er hat / ist den ganzen Tag im Bett gelegen. (D/CH)	
messen (D)A	er misst	er mass/maß	er hat gemessen	Mit einem Aräometer kann man den Alkoholgehalt messen.	
sehen A	er sieht	er sah	er hat gesehen	Sie konnte den Mann im Dunkeln nicht sehen.	
sein NN	er ist	er war	er ist gewesen	Er ist früher ein sehr guter Richter gewesen. (= war)	
sitzen -	er sitzt	er sass/saß	er hat/ist gesessen	Ich habe/bin zwei Stunden im Regen gesessen. (D/CH)	
treten (A)	er tritt	er trat	er ist/hat getreten	Sie ist plötzlich ins Zimmer getreten. (intransitiv) Der Angeklagt hat das Opfer getreten. (transitiv)	
vergessen A	er vergisst	er vergass/vergaß	er hat vergessen	Ich habe ihren Namen vergessen.	
		a	o		
befehlen D + Inf.-K. + (D)	er befiehlt	er befahl	er hat befohlen	Der Geiselnnehmer befahl der Geisel, nicht zu schreien.	
beginnen (A)	er beginnt	er begann	er hat begonnen	Wann beginnt die Verhandlung?	
brechen (D)A	er bricht	er brach	er ist/hat gebrochen	Der Arm war gebrochen. (Unpersönliches Subjekt) Er hat ihm den Arm gebrochen.	

Einführung in die deutsche juristische Fachsprache – Universität Freiburg – Barbara Etterich

erschrecken - (trans.=regelmässig)	er erschrickt (er erschreckt)	er erschrak (er erschreckte)	er ist erschrocken (er hat erschreckt)	Das Kind erschrak vor dem Hund. (Der Hund hat das Kind erschreckt.)	
gebären A	sie gebärt (gebiert)	sie gebar	sie hat geboren	Sie hat ein Mädchen geboren.	
gelten -	er gilt	er galt	er halt gegolten	Das neue Gesetz gilt seit dem 1.1.2020..	
gewinnen A	er gewinnt	er gewann	er hat gewonnen	Er hat den Prozess gewonnen.	
helfen D /+ Inf.-K. + D	er hilft	er half	er hat geholfen	Die Aussage der Zeugin hat der Polizei dabei geholfen, den Täter zu finden.	
kommen -	er kommt	er kam	er ist gekommen	Die Feuerwehr ist zu spät gekommen. Das Haus ist abgebrannt.	
nehmen (D)A	er nimmt	er nahm	er hat genommen	Haben Sie Drogen genommen?	
schwimmen -	er schwimmt	er schwamm	er ist geschwommen	Die Flüchtlinge sind an Land geschwommen.	
sprechen (A)	er spricht	er sprach	er hat gesprochen	Der Verteidiger hat sehr viel gesprochen.	
stechen A	er sticht	er stach	er hat gestochen	Er hat das Opfer mit einer Spritze in den Arm gestochen.	
stehlen (DA)	er stiehlt	er stahl	er hat gestohlen	Jemand hat mir mein Handy gestohlen.	
sterben (A)	er stirbt	er starb	er ist gestorben	Er ist noch am Tatort gestorben.	
treffen A	er trifft	er traf	er hat getroffen	Haben Sie schon den neuen Staatsanwalt getroffen?	
werben (A)	er wirbt	er warb	er hat geworben	Die Partei wirbt neue Mitglieder.	
werfen A	er wirft	er warf	er hat geworfen	Er hat die Tatwaffe aus dem Fenster geworfen.	
		a	u		
finden A	er findet	er fand	er hat gefunden	Man hat die Tatwaffe nie gefunden.	
gelingen D (+ Inf.-K. + A)	es gelingt	es gelang	es ist gelungen	Es ist dem Verteidiger gelungen, den Täter freizusprechen.	
klingen -	er klingt	er klang	er hat geklungen	Das klingt wie eine Lüge.	
singen (A)	er singt	er sang	er hat gesungen	Endlich hat er «gesungen» (gestanden).	
sinken -	er sinkt	er sank	er ist gesunken	Das Boot ist sehr schnell gesunken. Es gab keine Überlebenden.	
springen -	er springt	er sprang	er ist gesprungen	Er ist ins Wasser gesprungen.	
stinken -	er stinkt	er stank	er hat gestunken	Es stank sehr in der Wohnung, die Leiche lag schon lange dort.	
trinken (A)	er trinkt	er trank	er hat getrunken	Sie hat ein bisschen zu viel getrunken.	
verschwinden -	er verschwindet	er verschwand	er ist verschwunden	Der Angeklagte ist verschwunden. Offenbar ist er untergetaucht.	
zwingen A + Inf.-K.	er zwingt	er zwang	er hat gezwungen	Er hat sie gezwungen, mit ihm zu schlafen.	
		i	a		
fallen -	er fällt	er fiel	er ist gefallen	Das Opfer ist auf den Hinterkopf gefallen und liegt im Koma.	
fangen A	er fängt	er fing	er hat gefangen	Die Polizei hat den Täter gefangen.	

Einführung in die deutsche juristische Fachsprache – Universität Freiburg – Barbara Etterich

gehen -	er geht	er ging	er ist gegangen	Nach der Tat ist er in eine Bar gegangen, um sich zu betrinken.
geraten -	er gerät	er geriet	er ist geraten	Er ist in Panik geraten.
halten A	er hält	er hielt	er hat gehalten	Der Verteidiger hat ein sehr gutes Plädoyer gehalten.
hängen - (trans.=regelmässig)	er hängt (er hängt)	er hing (er hingte)	er hat gehangen (er hat gehängt)	Das Gewehr hing im Schrank. (intransitiv) (Er hat das Gewehr in den Schrank gehängt.) (transitiv)
lassen (D/A)	er lässt	er liess/ließ	er hat gelassen/lassen	Seine Eltern haben ihr zu viele Freiheiten gelassen. Sie haben sich erst vor kurzem scheiden lassen.
laufen (A)	er läuft	er lief	er ist/hat gelaufen	Sie ist um ihr Leben gelaufen. (intransitiv) Er ist/hat einen neuen Rekord gelaufen.
raten D + Inf.-K.	er rät	er riet	er hat geraten	Der Anwalt rät dem Opfer, zu einem Psychologen zu gehen.
schlafen (A)	er schläft	er schlief	er hat geschlafen	Er hat während der Verhandlung geschlafen.
		i	e	
heissen/heißen - / (AA)	er heisst/heißt	er hiess /hieß	er hat geheissen/geheißen	Wie heissen Sie? Er hat mich einen Feigling geheissen. (= genannt)
		i	i	
beissen/beißen (A)	er beisst/beißt	er biss	er hat gebissen	Der Hund hat das Kind gebissen.
bleiben -	er bleibt	er blieb	er ist geblieben	Bist du wieder länger im Büro geblieben?
gleichen D	er gleicht	er glich	er hat geglichen	Sie gleicht der Verdächtigten aufs Haar (sehr).
greifen (A)	er greift	er griff	er hat gegriffen	Er hat im Affekt nach dem Messer gegriffen und zugestochen.
leiden -	er leidet	er litt	er hat gelitten	Sie hat in ihrem Leben viel gelitten, weil sie arm war.
leihen DA	er leiht	er lieh	er hat geliehen	Kannst du mir 100 Franken leihen?
meiden A	er meidet	er mied	er hat gemieden	Viele Schweizer meiden Konflikte.
reissen/reißen -	er reisst/reißt	er riss	er hat/ist gerissen	Er hat brutal an ihren Haaren gerissen. Das Seil ist gerissen. (Unpersönliches Subjekt)
scheiden A /-	er scheidet	er schied	er hat/ist geschieden	Der Richter hat die Ehe geschieden. Sie sind seit zwei Jahren geschieden.
scheinen -	er scheint	er schien	er hat geschienen	Die Sonne hat geschienen und den Fahrer geblendet.
schmeissen/schmeißen A	er schmeisst/schmeißt	er schmiss	er hat geschmissen	Er hat das Baby aus dem Fenster geschmissen.
schneiden (A)	er schneidet	er schnitt	er hat geschnitten	Er hat ihr die Kehle durchgeschnitten.
schreiben (DA)	er schreibt	er schrieb	er hat geschrieben	Er schrieb ihr viele Briefe, aber sie antwortete nie.
schreien -	er schreit	er schrie	er hat geschrien	Sie schrie um Hilfe, aber niemand hörte sie.
schweigen -	er schweigt	er schwieg	er hat geschwiegen	Er schwieg während der ganzen Verhandlung.
steigen -	er steigt	er stieg	er ist gestiegen	Der Dieb ist durch das Fenster ins Haus gestiegen.

streiten -	er streitet	er stritt	er hat gestritten	Sie haben (sich) die ganze laut Nacht gestritten.	
treiben (A)	er treibt	er trieb	er hat/ist getrieben	Die Polizei hat die Flüchtlinge zurück über die Grenze getrieben. (transitiv) Das Flüchtlingsboot ist an Land getrieben. (intransitiv)	
verzeihen DA	er verzeiht	er verzieh	er hat verziehen	Sie wird ihm nie verzeihen können, dass er sie geschlagen hat.	
weisen DA	er weist	er wies	er hat gewiesen	Der Polizist wies ihnen freundlich den Weg. (= zeigen)	
		i	o		
stossen/stoßen A / -	er stösst/stößt	er stiess/stieß	er hat/ist gestossen/gestoßen	Der Junge hat das kleine Mädchen gestossen. (transitiv) Sie ist gegen die Lampe gestossen. (intransitiv)	
		i	u		
rufen (A)	er ruft	er rief	er hat gerufen	Er hat laut um Hilfe gerufen, aber niemand hat ihm geholfen.	
		o	o		
betrügen A	er betrügt	er betrog	er hat betrogen	Er hat seine Frau immer wieder betrogen – jetzt ist sie weg.	
bewegen A / + Inf.-K (sich) (regel.)	er bewegt (er bewegt sich)	er bewog (er bewegte sich)	er hat bewogen (er hat sich bewegt)	Was hat Sie dazu bewogen, die Anzeige zurückzuziehen? (= Motiv / Grund sein für etwas.) (Warum haben Sie sich bewegt? Jetzt ist das Foto unscharf!)	
biegen A / -	er biegt	er bog	er ist/hat gebogen	Er hat die Eisenstange gebogen, als ob sie aus Butter wäre. (trans.). Sie ist mit dem Velo um die Ecke gebogen. (intrans.)	
bieten DA	er bietet	er bot	er hat geboten	Er hat ihnen 5000 Franken als Schweigegeld geboten.	
fliegen - / A	er fliegt	er flog	er ist/hat geflogen	Der Pilot ist gegen den Berg geflogen. (intransitiv) Er hatte noch nie einen Helikopter geflogen. (transitiv)	
fliehen -	er flieht	er floh	er ist geflohen	Viele Menschen sind vor dem Hurrikan geflohen.	
fliessen/fließen -	er fließt/fließt	er floss	er ist geflossen	Viele Tränen sind nach dem Urteil geflossen.	
frieren -	er friert	er fror	er hat/ist gefroren	Gestern war es sehr kalt. Wir haben gefroren. Der See ist gefroren. (Unpersönliches Subjekt).	
geniessen/genießen A	er genießt/genießt	er genoss	er hat genossen	Sie haben die Reise sehr genossen.	
heben A	er hebt	er hob	er hat gehoben	Der Täter war so stark, dass er das Opfer in die Luft heben konnte.	
können (A) Modalverb	er kann	er konnte	er hat gekonnt er hat können	Er konnte nicht schwimmen und ist deshalb ertrunken. Das hat er nicht wissen können.	
lügen -	er lügt	er log	er hat gelogen	Der Angeklagte hat die ganze Zeit gelogen.	
mögen A	er mag	er mochte	er hat gemocht	Ungerechtigkeit habe ich noch nie gemocht!	
riechen (A)	er riecht	er roch	er hat gerochen	Ich rieche Gas. Irgendwo muss ein Loch sein.	
schieben A	er schiebt	er schob	er hat geschoben	Sie schob das Velo den Berg hinauf. (CH= stossen)	
schiessen/schießen (A)	er schießt/schießt	er schoss	er hat geschossen	Die Polizei schoss sofort.	
schliessen/schließen A	er schließt/schließt	er schloss	er hat geschlossen	Die Staatsanwaltschaft hat das Dossier geschlossen.	

schwören (D)A / D+Inf.-K.	er schwört	er schwor	er hat geschworen	Sie hat (ihm) ewige Liebe geschworen. Er hat (ihnen) geschworen, nie mehr Drogen zu nehmen.
sollen - Modalverb	er soll	er sollte	er hat gesollt (selten) er hat sollen	Du sollst nicht töten. Das hat er nicht tun sollen. = Das sollte er nicht tun.
verlieren A	er verliert	er verlor	er hat verloren	Sie haben bei dem Attentat in der Schule ihr Kind verloren.
wiegen (A)	er wiegt (er wiegt)	er wog (er wiegte)	er hat gewogen (er hat gewiegt)	Das Kind wog nur 15 Kilo, es war unterernährt. Er hat sie in den Schlaf gewiegt.
wollen A Modalverb	er will	er wollte	er hat gewollt (selten) er hat wollen	Er hat nie Kinder gewollt. Ich habe nicht stören wollen. = Ich wollte nicht stören.
ziehen A / -	er zieht	er zog	er hat /ist gezogen	Das Pferd hat den Wagen gezogen. (transitiv) Sie sind in ein anderes Land gezogen. (intransitiv)
		u	a	
fahren - /A	er fährt	er fuhr	er ist/hat gefahren	Wir sind mit dem Zug nach Spanien gefahren. (intransitiv) Er hat das Auto in die Garage gefahren. (transitiv)
graben (D/A)	er gräbt	er grub	er hat gegraben	Sie haben ein Loch gegraben, um die Leiche zu verstecken.
laden A	er lädt	er lud	er hat geladen	Er lud sein Gewehr und schoss in die Menge.
schaffen A (regel.)	er schafft (er schafft)	er schuf (er schaffte)	er hat geschaffen (er hat geschafft)	Dieses Werk schuf Picasso. (= Kunstwerk) Ich habe die Arbeit nicht mehr geschafft. (= normale Arbeit)
schlagen A	er schlägt	er schlug	er hat geschlagen	Früher haben die Lehrer die Schüler oft geschlagen.
tragen A	er trägt	er trug	er hat getragen	Die Einbrecher trugen Masken.
wachsen -	er wächst	er wuchs	er ist gewachsen	Seit der Tat ist er 15 cm gewachsen, deshalb hat niemand ihn erkannt.
waschen (D)A	er wäscht	er wusch	er hat gewaschen	Geld zu waschen ist verboten.
		u	o	
werden NN	er wird	er wurde	er ist geworden	Er ist ein hervorragender Anwalt geworden.
		u	u	
dürfen – Modalverb	er darf	er durfte	er hat gedurft (selten) er hat dürfen	Als Kind habe ich sonntags nicht fernsehen dürfen. Als Kind durfte ich sonntags auch nicht fernsehen.
müssen – Modalverb	er muss	er musste	er hat gemusst (selten) er hat müssen	Er hat dringend an eine Besprechung (gehen) müssen. Er musste dringend an eine Besprechung gehen.
wissen (A)	er weiss/weiß	er wusste	er hat gewusst	Niemand wusste, dass er vorbestraft war.

Internettipps

Liste der unregelmässigen Verben im Internet: <http://de.wiktionary.org/> unregelmässige Verben

Übungen zu den Verben im Internet: <http://www.verben.info/> deutsche Verben